



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 5 oktober 2022
(OR. en)

12959/22
COR 1

LIMITE

**CORLX 871
CFSP/PESC 1261
RELEX 1265
COEST 693
FIN 985**

NOT

från: Rådets generalsekretariat

till: Ständiga representanternas kommitté (Coreper)

Ärende: Rådets beslut, genomförandeförordning och förordning om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende

I stället för:

- ”5. Den 28 september 2022 förelade den höga representanten rådet förslag till rådets beslut om ändring av beslut 2014/145/Gusp (dok. 12766/22 och 12975/22) och ett förslag till rådets genomförandeförordning om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 (dok. 12768/22) om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Samma dag lade Europeiska kommissionen och den höga representanten fram ett gemensamt förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 269/2014 (dok. 12770/22). Den 3 oktober förelade den höga representanten rådet förslag till rådets beslut om ändring av beslut 2014/145/Gusp (dok. 13073/22) och ett förslag till rådets genomförandeförordning om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 (dok. 13074/22) om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.”.

ska det stå:

- ”5. Den 28 september 2022 förelade den höga representanten rådet förslag till rådets beslut om ändring av beslut 2014/145/Gusp (dok. 12766/22 och 12975/22) och ett förslag till rådets genomförandeförordning om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 (dok. 12768/22) om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Samma dag lade Europeiska kommissionen och den höga representanten fram ett gemensamt förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 269/2014 (dok. 12770/22). Den 3 oktober förelade den höga representanten rådet **ett förslag** till rådets beslut om ändring av beslut 2014/145/Gusp (dok. 13073/22) och ett förslag till rådets genomförandeförordning om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 (dok. 13074/22) om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.”.

I dokument 12959/22 INIT, sidan 3, punkt 6, första strecksatsen:

I stället för:

- ”– godkänna rådets beslut, genomförandeförordningar och förordning i dokumenten 12767/22, 12769/22 respektive 12958/22,”.

ska det stå:

- ”– godkänna rådets beslut, **genomförandeförordning** och förordning i dokumenten 12767/22, 12769/22 respektive 12958/22,”.

I dokument 12959/22 INIT, sidan 3, punkt 6, andra strecksatsen:

I stället för:

- ”– antagandet av rådets genomförandeförordningar om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende, som efter juristlingvisternas slutgranskning återges i dokument 12769/22,”.

ska det stå:

- ”– antagandet av rådets **genomförandeförordning** om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende, som efter juristlingvisternas slutgranskning återges i dokument 12769/22,”.

I dokument 12959/22 INIT, sidan 4, rubriken:

I stället för:

”Meddelande till de personer, enheter och organ som är föremål för de restriktiva åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2014/145/Gusp¹, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2022/[nummer]⁺, och i rådets förordning (EU) nr 269/2014², genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2022/[nummer]⁺⁺, om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende”.

ska det stå:

”Meddelande till de personer, enheter och organ som är föremål för de restriktiva åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2014/145/Gusp¹, ändrat genom rådets **beslut** (Gusp) 2022/[nummer]⁺, och i rådets förordning (EU) nr 269/2014², genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2022/[nummer]⁺⁺, om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende”.

I dokument 12959/22 INIT, sidan 9, tredje stycket:

I stället för:

”Syftet med behandlingen är att upprätta och uppdatera en förteckning över personer som är föremål för restriktiva åtgärder enligt beslut 2014/145/Gusp, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2022/[nummer]³, och förordning (EU) nr 269/2014, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2022/[nummer]⁴.”

ska det stå:

”Syftet med behandlingen är att upprätta och uppdatera en förteckning över personer som är föremål för restriktiva åtgärder enligt beslut 2014/145/Gusp, ändrat genom rådets **beslut** (Gusp) 2022/[nummer]³, och förordning (EU) nr 269/2014, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2022/[nummer]⁴.”